

WEEKLY BULLETIN

Boletín de la semana

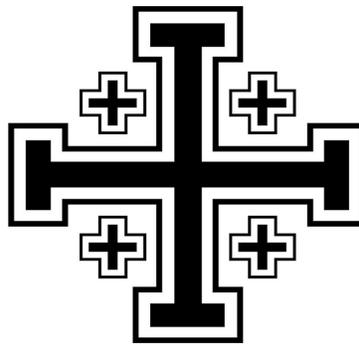
The Church of the Ascension

in the City of New York

The Reverend Daniel S. Kearney, *Pastor*

*Serving the Upper West Side, Manhattan Valley,
and Morningside Heights communities since 1895*

*Sirviendo las comunidades del Upper West Side,
Manhattan Valley, y Morningside Heights desde 1895*



SUNDAY, 26 OCTOBER 2025
THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME
XXX DOMINGO ORDINARIO

WEEKEND MASS SCHEDULE

5:30 p.m. Vigil - Bilingual (*Cantor and organ*)

9:30 a.m. & 12:30 p.m. - Spanish (*Coro; Mariachi band*)

11:00 a.m. - English (*Cantor and organ; Choir returns 5 October*)

6:00 p.m. - English (*Cantor and Jazz trio*)

WEEKDAY SCHEDULE

Monday, Wednesday & Friday (12:00 p.m.) - Communion Service in English

Monday - Friday (7:00 p.m.) - Mass in Spanish

Tuesday and Thursday (12:00 p.m.) - Mass in English

ASSISTING CLERGY AND STAFF

The Reverend Daniel LeBlanc, OMI
The Reverend Louie Hotop, SJ
Deacon Nelson Falcon
Preston Smith, *Director of Music*

The Reverend Philip Florio, SJ
Deacon Daniel Corniel
Mary Santorello, *Director of Faith Formation*
Cipriano Lantigua, *Home Ministry*

Lucas Gonzalez and Mireya Vilma, *Facilities*

Sareda Rodriguez (M-F), Jeffery Salazar (M-F), Jose Velazquez (Weekend), *Reception*

Dear Parishioners and Friends:

We are very blessed here at Ascension. Our parish continues to be a richly diverse community, something that is beautifully reflected in our Sunday liturgies. Each Mass has its own distinct character — the music, the languages, and the people gathered in prayer all express different facets of our shared faith. Diversity is not only the greatest Biblical virtue, diversity is one of our greatest strengths and one of the things that makes Ascension such a vibrant and welcoming parish.

In neighborhoods like ours, change is constant. The Upper West Side continues to evolve, and as it does, so too does our parish. Over time, the makeup of our Sunday congregations shifts, reflecting the life and rhythm of the community around us. When I first came to Ascension fourteen years ago, our largest Sunday Mass was the 12:30 p.m. Spanish Mass, followed by the 9:30 a.m. Spanish Mass, and then the Jazz Mass. While the 9:30 and 12:30 Spanish-language Masses remain vibrant, full of life and devotion, and continue to reflect the beauty of the Latino community that is such a big part of who we are at Ascension, they are no longer our largest celebrations.

In the past year or two, we've seen those patterns change. Today, our largest Mass is the 11:00 a.m. English Mass, followed by the 6:00 p.m. Jazz Mass, and then our Spanish Masses. These changes are natural — they are signs of how our parish continues to grow and adapt. Ascension remains, above all, a spiritual home for everyone who walks through our doors.

That said, these shifts have brought a few logistical challenges! Over the past year, it's been a bit tight trying to move folks out of the 9:30 a.m. Spanish Mass and bring in those arriving for the 11:00 a.m. English Mass so that we can begin on time. The last thing I want to do, however, is rush the 9:30 Mass. It is our principal Sunday Spanish liturgy, and I do not want to cut the music, skip the use of incense, or shorten the celebration in any way. Every Mass deserves to be celebrated fully, reverently, and with care.

For that reason, beginning on Sunday, January 4, we will adjust the Mass schedule by moving the 9:30 Mass up just 15 minutes — the new time will be 9:15. This small change should make enough of a difference to allow everyone to leave the 9:15 Mass without feeling rushed, give those arriving for the 11:00 Mass time to enter, and ensure that we begin on time. I believe this adjustment will allow each community to celebrate the liturgy with the time and space it deserves.

Here at Ascension, we have something very special to offer — especially in the beauty and prayerfulness of our Sunday liturgies. They are the heart of who we are as a parish. My hope is that, whatever language you

pray in, whatever Mass you attend, you experience here a spirit of welcome, reverence, and joy in the Lord. Let us continue to give thanks for the gift of this parish and for the diversity that enriches us. May every Mass at Ascension lift us up together — as one community, one faith, and one family in Christ.

In the meantime, we continue to pray that the very sensitive cease fire in Gaza will continue. We continue to pray for an end to all war and violence, and that Jesus' promised gift of peace, will one day become a reality.

Peace, Father Kearney

Queridos feligreses y amigos de Ascensión:

Somos muy bendecidos aquí en Ascensión. Nuestra parroquia sigue siendo una comunidad ricamente diversa, algo que se refleja hermosamente en nuestras liturgias dominicales. Cada misa tiene su propio carácter distintivo: la música, los idiomas y las personas reunidas en oración expresan diferentes facetas de nuestra fe compartida. La diversidad no solo es la mayor virtud bíblica, sino que también es una de nuestras mayores fortalezas y una de las cosas que hacen de Ascensión una parroquia tan vibrante y acogedora.

En barrios como el nuestro, el cambio es constante. El Upper West Side continúa evolucionando, y con él, también lo hace nuestra parroquia. Con el tiempo, la composición de nuestras congregaciones dominicales cambia, reflejando la vida y el ritmo de la comunidad que nos rodea. Cuando llegué por primera vez a Ascensión hace catorce años, nuestra misa dominical más numerosa era la de las 12:30 p. m. Misa en español, seguida de la misa en español de las 9:30 a. m. y luego la misa con jazz. Si bien las misas en español de las 9:30 y las 12:30 p. m. se mantienen vibrantes, llenas de vida y devoción, y siguen reflejando la belleza de la comunidad latina, que es una parte tan importante de quienes somos en Ascensión, ya no son nuestras celebraciones más importantes.

En los últimos dos años, hemos visto cambiar esos patrones. Hoy, nuestra misa más importante es la misa en inglés de las 11:00 a. m., seguida de la misa con jazz de las 6:00 p. m. y luego nuestras misas en español. Estos cambios son naturales; son señales de cómo nuestra parroquia continúa creciendo y adaptándose. Ascensión sigue siendo, sobre todo, un hogar espiritual para todos los que entran por nuestras puertas.

Dicho esto, estos cambios han traído algunos desafíos logísticos. Durante el último año, ha sido un poco difícil organizar la misa de las 9:30 a. m. en español y atender a quienes llegan para la misa de las 11:00 a. m. en inglés para poder comenzar a tiempo. Sin embargo, lo último que quiero hacer es apresurar la misa de las 9:30. Es nuestra principal liturgia dominical en español,

y no quiero cortar la música, omitir el uso del incienso ni acortar la celebración de ninguna manera. Toda misa merece ser celebrada con plenitud, reverencia y cuidado.

Por esa razón, a partir del domingo 4 de enero, ajustaremos el horario de la misa adelantando la misa de las 9:30 solo 15 minutos; la nueva hora será las 9:15. Este pequeño cambio debería ser suficiente para que todos puedan salir de la misa de las 9:15 sin prisas, dar tiempo a quienes llegan para la misa de las 11:00 para entrar y asegurar que comencemos a tiempo. Creo que este ajuste permitirá a cada comunidad celebrar la liturgia con el tiempo y el espacio que merece.

Aquí en Ascensión, tenemos algo muy especial que ofrecer, especialmente en la belleza y la devoción de nuestras liturgias dominicales. Son la esencia de nuestra parroquia. Espero que, independientemente del idioma en el que recen, de la misa a la que asistan, experimenten aquí un espíritu de bienvenida, reverencia y alegría en el Señor.

Sigamos dando gracias por el don de esta parroquia y por la diversidad que nos enriquece. Que cada misa en Ascensión nos eleve juntos, como una sola comunidad, una sola fe y una sola familia en Cristo.

Mientras tanto, seguimos orando para que se mantenga el delicado alto al fuego en Gaza. Seguimos orando por el fin de toda guerra y violencia, y para que el don de la paz prometido por Jesús se haga realidad algún día.

Paz, Padre Kearney

THIS WEEK *Esta semana*

CALENDAR *Calendario*

Saturday, *sábado*

10.25

4-5pm Confessions – Fr. Kearney
5:30pm Bilingual mass with cantor & organ – Fr. Florio

Sunday, *domingo (30th Sun in Ord Time, Yr C)*

10.26

9:20-10:45am Choir rehearsal (*Choir room and Center*)
9:30am *Misa en Español* – Fr. Kearney
9:30-10:30am Religious Ed classes (*Church library and School cafeteria*)
11am English mass with choir & organ – Fr. Kearney
11am-12pm NEW: Wonder and Worship Youth Mass (*Center*)
11am-12pm Order of Christian Initiation of Adults/OCIA in Spanish (*Library*)
11am-5pm Spanish Emaus group all-day retreat (*Center*)
12:30pm *Misa en Español* – Fr. Adriano
6pm English mass with jazz – Fr. Hotop

Monday, *lunes*

10.27

12noon English communion service

7pm *Misa en Español* – Fr. Adriano

Tuesday, *martes*

10.28

Noon English mass – Fr. Kearney
6pm Rosary (*Church*)
6-10pm Ascension Culinary Institute (*Center*)
7pm *Misa en Español* – Fr. Adriano
7-8:30pm Order of Christian Initiation of Adults/OCIA (*Dining Room*)

Wednesday, *miércoles*

10.29

12noon English communion service
6pm Men's Group (*Center*)
7pm *Misa en Español* – Fr. Adriano

Thursday, *jueves*

10.30

12noon English mass – Fr. Kearney
7pm *Misa en Español* – Fr. Adriano
7:45pm Spanish Curcillistas group (*Church*)

Friday, *viernes (All Hallows Eve "Halloween")*

10.31

12noon English communion service
Adoration/Adoración in Church - *all day*
7pm *Misa en Español* – Fr. Adriano
7:45pm Spanish Sacrado Corazon group (*Church*)

Saturday, *sábado (All Saints)*

11.01

8am-12pm Spanish Comite Altagraciano group Luncheon (*Center*)
9am Bilingual Mass for All Saints (*Church*)
11am-1pm Choir dress rehearsal for Sunday concert (*Church*)
4-5pm Confessions
5:30pm Bilingual mass with cantor & organ

Sunday, *domingo (All Souls)*

11.02

9:20-10:45am Choir rehearsal (*Choir room and Center*)
9:30am *Misa en Español* – Fr. Kearney
9:30-10:30am Religious Ed classes (*Church library and School cafeteria*)
11am English mass with choir & organ – Fr. Kearney
11am-12pm Order of Christian Initiation of Adults/OCIA in Spanish (*Library*)
12:30pm *Misa en Español* – Fr. Adriano
1:45-2:45pm Choir rehearsal (*Church*)
3-4pm Choir concert: Fauré's Requiem (*Church*)
4:30-5:30pm Religious Education (*School Cafeteria*)
6pm English mass with jazz – Fr. Hotop

MASS INTENTIONS *Intenciones de Misas*

10.25

5:30pm Marisol Chica

10.26

9:30am *Benditas ánimas del Purgatorio*, Antonio De Coo, Felix Santana, Colombina Félix, Elías B. Félix, José Miguel Pichardo, Acción de gracias 59 aniversario de Minerva y Jesús Rodríguez, Matilde Nuñez, Ramona Nuñez, Ana María Nuñez

11am Elizabeth Molda, mother of Irene Bogoni

12:30pm Geabriel Romero Astudillo

Mass intentions, cont'd:

10.27

7pm *Benditas ánimas del Purgatorio*, Carmen López, Gerard Cauvin, Pierre Cauvin, Seylour Cauvin

10.28

7pm *Benditas ánimas del Purgatorio*, Benditas ánimas del Purgatorio, Victor Manuel Valentin, Accion de gracias a San Judas Tadeo

10.29

7pm *Benditas ánimas del Purgatorio*, Lidia Pichardo, Manuel Pichardo, Matilde Pichardo

10.30

12pm Andrés Mercado
7pm *Benditas ánimas del Purgatorio*, Pedro Vásquez

10.31

7pm *Benditas ánimas del Purgatorio*, Marco Escobar, Carmen Hurtas, Anthony Zurita, Carmen Correa

11.01

5:30pm Marisol Chica

THIS WEEK'S READINGS *Las lecturas de esta semana*

THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME Sir 35:12-14, 16-18/2 Tm 4:6-8, 16-18/Lk 18:9-14

Monday Rom 8:12-17/Lk 13:10-17

Tuesday [Saints Simon and Jude, Apostles] Eph 2:19-22/Lk 6:12-16

Wednesday Rom 8:26-30/Lk 13:22-30

Thursday Rom 8:31b-39/Lk 13:31-35

Friday Rom 9:1-5/Lk 14:1-6

Saturday [ALL SAINTS - not a Holy Day of Obligation this year] Rv 7:2-4, 9-14/1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a

All are welcome. Newcomers and visitors, following mass you are encouraged to introduce yourself to the ushers and complete a visitor's card. Interested in receiving Flocknotes/Parish news?

Todos son bienvenidos. Se anima a los recién llegados y visitantes a que, tras la misa, se presenten a los ujieres y rellenen una tarjeta de visitante. ¿Le interesa recibir Flocknotes/noticias de la parroquia?



Thank you for your weekly support of Ascension. Last week's collections: \$4,817 (General) and \$2,208 (World Missions). Please consider a gift of any amount through:

Gracias por su apoyo semanal a Ascension. Colectas de la semana pasada: 4.817 dólares (general) y 2.208 dólares (misiones mundiales). Por favor, considere hacer una donación de cualquier importe a través de:

Flocknotes



Faith Direct



PLEASE SUPPORT OUR MUSIC PROGRAM

YOU CAN ATTEND MASS **AND** A CONCERT THE SAME DAY!

FALL 2025 MUSIC SERIES

"THREE SUNDAYS AT 3 O'CLOCK"

I.

2 NOVEMBER – ALL SOULS DAY

GABRIEL FAURÉ'S

REQUIEM MASS IN D MINOR

ALONG WITH

ANTHEMS FOR ALL SAINTS AND ALL SOULS

SUNG BY ASCENSION CHOIR AND SOLOISTS

PRESTON SMITH, *CONDUCTOR*

WITH

MICHAEL HEY, *GUEST ORGANIST*

(*DIRECTOR OF MUSIC, MARBLE COLLEGIATE CHURCH*)

II.

7 DECEMBER – ADVENT II

**MEDIEVAL, RENAISSANCE AND
CONTEMPORARY SACRED MUSIC**

SUNG BY ANGELICA WOMEN'S CHAMBER CHOIR

(WWW.ANGELICAWOMENSCHAMBERCHOIR.ORG)

DR. MARIE CARUSO, *CONDUCTOR*

III.

14 DECEMBER – ADVENT III

DANIEL PINKHAM'S

CHRISTMAS CANTATA

(PLUS ANTHEMS AND CAROLS)

SUNG BY ASCENSION CHOIR

WITH

JASON ROBERTS, *GUEST ORGANIST*

(*DIRECTOR OF MUSIC, BLESSED SACRAMENT CHURCH*)

(**FREE ADMISSION TO ALL PERFORMANCES**)

